

پنجشنبہ جمعہ

ضبط جبرہ رسک

دردنہی اجتماع

اوجہی دورۂ اعلیٰ

۲۵ جیس المقاد

۱۳۳۳ کاون اول	[ باارارسى ]	۱۳۳۶ ربیع الاول
صفحہ نمبر	روزنامہ مذاکرات	صفحہ نمبر
۲۸۲	ایکٹی مذاکرہ سی ابراہیم بیک مراد : دوان حسابان فرانسیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۸۵
۲۹۱	مذکورہ بیکریہ وضع اولیامہ مراد :	۲۸۷
۲۸۸	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۸۸
۲۹۲	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۹۲
۲۸۹	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۸۹
۱۳۲	کلی مذکورہ قاعدہ مراد :	۱۳۲
۱۳۱	کلی مذکورہ قاعدہ مراد :	۱۳۱
۲۹۱	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۹۱
۲۹۱	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۹۱
۲۰۹	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .	۲۰۹

صفحہ	موضوعات
۲۸۶	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۷	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۸	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۰	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۲	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
<b>بدا مذاکرات</b>	
صفحہ	موضوعات
۲۸۶	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۷	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۸	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۰	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۲	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .

صفحہ	موضوعات
۲۸۶	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۷	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۸	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۰	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۲	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
<b>مختصرہ بیانات مختصر</b>	
صفحہ	موضوعات
۲۸۶	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۷	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۸۸	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۰	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .
۲۹۲	۱۳۳۲ کرہ پوجیسک میں مولیٰ مدلل لایمہ قانونیہ .

قانونک اصلی ایله هانکی انجمنه حواله سی لازم که جکی مذاکره ایدله بیلیر. تعدیل لایحه سنک انجمن مخصوصی، یوقسه موازنه مالیه ویا زراعت انجمنر بنه سی حواله سی اقتضا ایدله جکدر؟ بوجهت او وقت تعین ایدر. فقط هیئت جلیله، او قرارنامه نیک علینه رای ویره جک ایسه، یعنی انجمنرک رد ایندیکی وجهه بو قرارنامه یی رد ایدله جکسه او وقت بولایحه نیک بوراده موضوع بحث اولمسته محل قالماز. بناء علیه اول امرده رژی حقتده کی قرارنامه روزنامه به ادخال ایدلی و هیئت عمومی سی حقتده، یعنی رژی نیک قبول ایدیلوب ایدله یه جکی حقتده مذاکره جریان ایدله بیلیر.

تحسین رضا بک (توقاد) - انقدم، بولایحه قانونیه نیک بر انجمن مخصوص طرفدن تدقیق طلب ایتمک، او لایحه قانونیه نیک بدایه جلسه قدیم ایدلایی زمانده اولابیلیر. یوقسه بر لایحه قانونیه هاند اولدینی هر هانکی بر انجمنده تدقیق ایدیلرک او انجمنر کندی نقطه نظر لایی بر مضبوط ایله هیئت جلیله به بیلیر. دکن سوکره او لایحه قانونیه نیک هر هانکی بر ماده سنک تعدیلنه دایر وقوع بولاجق تکلیف، آرتق انجمنر نه تدقیق ایدلز. او لایحه قانونیه نیک هیئت عمومی سنک مذاکره سی ائساننده موضوع بحث اولابیلیر. اگر، او لایحه نیک هیئت عمومی سی قبول ایدلایر سه ماده لیک تدقیق ائساننده او تکلیف موضوع بحث ایدیلیر. یوقسه اساسی مذاکره ایدله دن، قرعانه هاند اولان بر ماده نیک بوبله بر انجمن مخصوصه تودیی اصوله موافق دکلدر.

ثروت بک (طرزوزن) - انقدم، جمع ابرسی کونسی مذاکره مرکز نه ایتنده رژی قرار نامه سی ایله اونک بعضی موادی مدلل اولارق حکومتدن کوندریلر قرار نامه حقتده جریان ایدن مذاکرات نتیجه سنده مجلس مزده اکثریت قالمادینی ایچون مسئله نتیجه له منهدی که بو کونسی حاله نظراً ثابت خیرلی رشی اولدی، چونکه، اوکون کرک بنده کز وکرک بنده کرک فکر نده اولان رفقام طرفندن، وقوع بولان مدافعاتی ده ا زیاده تقویه ایدله جک بر شکل جدید حاصل اولدی. معلوم طالب کزدر که جمعه قدیم ایدیلن لوائح قانونیه ویا قرار موقتله هاند اولدقاری انجمنر ه حواله ایدیلیر، بو انجمنر ده لوائح قرار نامه ل مذاکره ایدیلیرکن بونلرک بعضی موادی نیک تعدیلنه طرفدار اولانلر بر تعدیلنامه ایله مسئله یی مقام ریاست عرض ایدرلر و مقام ریاست او تعدیلنامه یی قرار نامه نیک ویا لایحه نیک بولوندینی انجمنه کوندریر. بوکاد ان نظامنامه مزده صراحت کافیه و مخصوصه وار. بورژی شرکتی، مملکت مزده، مستتا و ضمیمه بولونان بر شرکت اولدینی کبی بو شرکت هاند اولان مسئله ده، یت بر شکل استثنائی کونستریبلور، یعنی مجلسمز، بر لایحه ایله یکی بر شکل قارشوسنده بولوندر بیلور که اوده، حکومتزک رژی انحصار نیک تعدیلی حقتده کی قرار نامه نیک بعضی موادی تعدیلن کوندریکی لایحه در. بونک حقتده مجلسه یکیش بر ناممل یوقدر. نظامنامه نیک ۶۵ نگی ماده سنده، عرض ایندی بکم خصوصه هاند بعضی صراحت ره واقف اولوبورز. مثلاً: اوماده ده « بر انجمنه حواله

اولونان قانون لایحه سی حقتده میونلرک بری ویا بر قاجی تعدیلات تکلیف ایتمک آرزو ایدر لر سه بر تعدیلنامه تنظیم ایدرک ریسه قدیم ایدرلر، دنیلیور. بو تعدیلنامه، میونان کرامدن هر هانکی بر سنک او قانونک تعدیلنه هاند ویره جکری محظردر. بوکا، نظامنامه داخلی انجمنی « تعدیلنامه » اسنی ورمش. فقط حکومت، کندی تکلیف ایندیکی قانونلرک ویا خود کندی نشر ایندیکی قوانین موقت نیک بعضی موادی تعدیلن بر لایحه ویا بر قرار نامه کوندر سه اونک آله جی وضیعت ندر؟ بو، احتمال که او وقت انجمنک نظر دقته چارعمادی. ایتسه بو، خاطر ه کله دیکندن دولایحه رژی مسئله سی حقتده مجلس مزده بو صورتله بحث جریان انجمنه سبب اولدی. حکومتک، رژی انحصاری تعدیل حقتده کی قرار نامه نیک بعضی موادی تعدیلن کوندریکی بر تعدیلنامه وار. آرتق بوکا « تعدیلنامه » دیه سه جکی بز؟ بوکا باشقه بر اسم ویرللی که بز ویره جکمز تعدیلنامه لردن تفریق ایدلسون. اصولاً، یعنی « ۶۵ » نگی ماده موجنبه بو تعدیلنامه نیک، قرار موقتک تذکار اولوقده بولوندینی انجمنه حواله اولونامی لازم کلیر. طبییاً سوبله بوروم، حال بوکه رژی قانون موقتک، کین سه زراعت و موازنه مالیه انجمنر نده تدقیقانی ختام بولش و هیئت جلیله به سوق ایدلشدر. بناء علیه او قانون موقت هیئت جلیله نیک مالیدر. حتی کین سه بز روزنامه مزده کیرمشدر. فقط مذاکره سنه مع التأسف موفق اوله. ماشدق. هیئت جلیله نیک مالی اولان بوقانون مذاکره ایدله دن، رد و قبولی حقتده حقتده قطعی بر سوز سوبله نده دن، اونک بعضی موادی تعدیلن کن لایحه نیک انجمنه حواله سننده کی شکل ندر؟ بونک تدقیق ایدله سی لازم کلیر. اگر مدلل اولان لایحه قانونیه، بالکز اوله رق انجمنه کیده بیلیر، دیرسه ک بونده بر فائده موجود و منصور دکلدر. چونکه قانونک اصل میدانده یوقدر. اصل اولمان برشی حقتده انجمن منطفاً بولنده بیان مطالعه ایدله بیلیر؟ بناء علیه، اصل قانونک بعضی موادی مدلل اولان بولایحه نیک شو ویا بو انجمنده تذکر و تدقیق غیر منطقی در. اصل ایله تدقیق اولونامی اقتضا ایدر سه، اصل اولان تعدیل انحصار قانونی هیئت عمومی دن شو ویا بو انجمنه حواله ایدله مشدر. بالکز بورایه، هیئت عمومی به کیش و بورانک مالی اوله رق قالمشدر. روزنامه یی کیروبده مذاکره ایدله مشدر. شو حالده بر او جی احتمال قالیور که اوده، قانونک هیئت عمومی سی مجلس مالیده موضوع بحث اولورکن، بعضی موادی مدلل اولان لایحه قانونیه نیکه اونک ایله بر لکده تدقیق و مذاکره ایدله سی لازم یغیر؟ ایتسه بو او جی شقندن باشقه بر شق یوق. بناء علیه بنده کزده تحسین بک فکر نیه اشتراک آدیه جک که، بوقانونک هیئت عمومی سی مجلس طالیده مذاکره اولونسون و اثنای مذاکره ده، او قانونی مدلل اولان لایحه قانونیه نیکه تأمل ایدلسون. بنده کز، او قانونک روزنامه به ادخال یله مذاکره سی تکلیف ایدیلوروم. (دوغری صداری)

محمد الدین بک (چوروم) - انقدم، رژی مسئله سنک اهمیتی قابل انکار دکل. اهمیتی قابل انکار اولمادی شوونکده ثابت که ده





قانونک مذاکره باشلانیدن اول میدان، ایک مسئله متقدمه جقدی، برنجیسی، کچن جمله موضوع بحث اولان مسئلهدر. بومسئله نکل مجلس بسوئانده، اوله بوکاکیزه بن یا کلتش بر تمامل اوزرینه، اوشکی آلیورمسی هر حاله شایان آرزو دکلدر. بناء علیه کر بحث، عینی مسئله اوزرینه جریان و دوام ایلوب کیتسه ایدی، اونک علیه سوله مک ایچون سوز آله جقدم. فقط شمدی ایکنجی بر مسئله جقدی. اوده، ایچی انجمنندن رد ایدلش اولان بر قانونک، حکومتجه مددل اولان دیگر بر شکلده و بودفه آری بر انجمنده، یکیدن تدقیق ایدیلوب ایدلهمه به جکی مسئله سیدر. و خصوصه ثروت بک افندی بک فکر لرنه و عینی فکرده بولونان دیگر آرقداشلر بزمه اشتراک ایچدی بکی و ایچمه جکی سوله به حکم. رژی مسئله سنک اهیچی، هیچ زمان قابل انکار دکلدر و بومسئله نکل اوزون اوزادی به، درن درینه و اطرافلی بر صورتده تدقیق ایدله سنه طرفدار اولانلرک باشنده بنده کز وارم. رژی مسئله سی، بملکتسزک حیات اقتصادی و زراعی سنده بک مهم بر وظیفه ایفا ایدن بر مسئلهدر. بناء علیه بومسئله، اوزون اوزادی به تدقیق ایدلی، رژی نکل تعددینه طرفدار اولان حکومتک قاط نظرلی آکلاشلمل و تعدد ایدله سی ایتمه بن رفقاتک مطالعاتی ایچدی بک نلی و در میان ایدله جکری مطالعات، تماماً آکلاشلد قدن سوکره؛ صاغ صول تامیه دوشونیه لریک، اوکا کوره قرار ویرلی. بونده تماماً متفق و بونی ایتمه به جک لریک باشنده بنده کزک بولوندیسی سوله مکده لزوم کورم. فقط بو مسئله نکل بر ویا دیگر شکلده، صورت قطیه و مطلقه ده، طرفدار و علیهداری اولارق، بونک بر نقطه نظرندن مطلقا و کسدریمه بر طریق ایله حللی ایتمک، ظن ایدرم که دوغری اولسه کر کدر و اوله ظن ایدیورم که دهلزاده زنی، کسدریمه بر صورتده حرکت سوق ایدله جک سیلر، آرق موجود دکلدر. چونکه رژی مسئله سی؛ جمله بوکون، سوک صفحه سنه کیرمش اولدیغی حاله کلیور. مجلسک بومسئله حقتده کی قاط نظرلی ایله حکومتک بومسئله حقتده کی قاط نظرلی آرم سنده کی اختلافات و یا خود اشتلافت سوک صفحه سنه کیرمش بولونیور. بناء علیه سوک صفحه سنده بویه بر مسئله سی، نظامنامه نظر یاتندن استفاده ایدره ک بردن بره کسمکده هیچ بر مناسبت کورمه یورم. شمدی نظامنامه مسئله سنه کچمک که اصل، ثروت بک افندی بک بحث ایتدک لری مسئله اودر. ثروت بک افندی؛ ایچی انجمن طرفندن رد ایدیلن بر قانون، مددل بر شکلده دیگر بر انجمن طرفندن تدقیق ایدیله بیلیری، ایدله همزی؟ دیورلر و تدقیق ایدیله مه به جکی بیان ایدیورلر.

افندیلر، بن دییه حکم که ایدیلر. چونکه بوکا دائر نظامنامه ده هیچ بر صراحت یوقدر. هیچ بر صراحت اولمادنی ایچون بوکون، ویره جکیز بر قراره، مادنا نظامنامه مزنی تفسیر ویا تعدیل ایتش ویر تمامل وضع ایتش اوله جتفر. بناء علیه ایسترم که بوتمامل، دوغری وضع ایدیلسون. شویله ده اولسه، بویله ده اولسه، بومسئله مطلقا حل ایدله جک. بناء علیه بومسئله نکل حل آرم سنده

نظامنامه به یا کلتش بر تمامل قوبالم. ایسته دیکم بوندن عبارتدر. «تماملک یا کلتش اوله جتی نرهدن بیلیورسک؟، دیرسه کز دیرم که: ایچی انجمنندن رد ایدیلن بر قانون، البته هیئت عمومی به کله جکدر و حکومتده اوآنانده او قانونی مدافعه ایتمک کندیس ایچون بر وظیفه بیله جکدر. حکومت، بوراده، هیئت عمومی مه مواجهه سنده، بن بوقانونده، شمدی تعقیب ایتدی کز قاط نظر مه موافق بر صورتده تعدیلات یا ایتی فکر ندهم، بونی انجمنه ااده ایدیکزده اوراده بونعدیلانی بیان ایدم. اوکا کوره هیئت عمومی مه بونی مذاکره ایدرسکزه دیرسه سز بونی، ردی ایدله جکسز؟

افندیلر، بو خصوصه البته حکومتک، بر طاق مطالعاتی واردر. بو مطالعاتی بوراده، سزه سوله مکده حقیدر. البته سوله بیله جکدر و بو مطالعاتی سزه سوله مددن اول، انجمنده سوله مه سی دهها موافقدر. چونکه بو مطالعات، اوزون اوله جقدر. بر طاق احکام و موادی شامل بولونه جقدر. بونک انجمنده سوله نلسنه هیچ بر سبب یوقدر. اگر، حکومتک مطلقا بوراده سوله مه سی ایستر ایسه ک البته حقتسز برشی ایتمه مش و حکومته قارش حقتسز لری کوسترمش اولورز. بناء علیه بوقانون انجمنه کیدر. انجمنجه تکرار حکومتک حکومتک کوسترمش اولدیغی تعدیلات دائره سنده مطالعه ایدیلر. انجمن، یارد ایدر و یا قبول ایله. هیئت عمومی به کلر، هیئت عمومی مه ده، یارد و یا قبول ایلر. افندیلر، سوکره هیئت علیه کز بک اعلا بیلیورکه قانونک تعدیل ایدله سنک، انجمنلر طرفندن واقع اولان رددن مؤخر بولونامه سنکده اسبابی واردر. بو، حکومتک دوغری بدن دوغری به اداره سی آتنده بولونایان اسبابدن ایلری کلشدر. چونکه حکومت، بوقانونی کندی جیندن یا یا یوردی؛ بوقانونده باشق لری ده علاقه دار بولونیوردی. علاقه دار بولونانلر ده مذاکره ایتک لازم ایدی. اونلرله مذاکره ایتک ایچون وقت کچر، بناء علیه آرا یرده بوقرارل لاحق اولش بولونور و بومسئله ده، تماماً بویله در. حکومت، بونعدیلانی یا ایتی ایچون بر طاق مذاکرات اسرا ایتک لازم کلیوردی. بو مذاکراتی یا ایدی. مذاکراتی یا ایدقن سوکره تعدیلاتی یا ایدی و مجلسه ویردی. فقط اوآنانده قانون، انجمنلر طرفندن رد ایدیلش بولونیوردی. شیمدی قانون بورایه بالطبع تعدیلاتسز اولارق کله جکدر. بوراده مذاکره اولوندیغی وقت حکومت، بونک انجمنه ااده اولوماسنی طلب ایدر. ظن ایدیورم که مجلس هالیکزده رد و اماده سنه قارش مخالفت کوسترمکده معقول بر سبب بولاز. بناء علیه ثروت بک افندی طرفندن عرض ایدیلن شکلده اولان مسئله نکل دیگر بر جهتی ده بودر ووده غایت بسطدر. غایت بسط اولان بر مسئله ده بنده کزجه بک آبی اولور. اگر مجلس، بوقانونی خصوصی بر انجمنه حواله ایدوب مددل شکلیه برده اوراده مطالعه و تدقیق ایتدیردرد بوندن سوکره حضورینه کتیرمش اولورسه اوتهدن بری بک چوق مناقشات و اختلافات سبب اولان بر قانونک نهدن نهایت قدر هر طرفی ایچمه تدقیق ایتش اولوق قناعتی کندی

کورورسه قبول ایدر واوکا کوره هیئت عمومی به قارشی بر مضبطه قلمه آلیر . هیئت عمومی ده اومضبطه اوزرینه مذاکره جریان ایدر . بنده کزیه قالیسه هیئت بونی، تکرار زراعت انجمنته حواله ایچلیدر . هیئت عمومی ده بوجت نظر دفته آنجلی در .

رئیس — لطفاً ذات عالیبری ده بر تقریر یازارسه کز هیئت عرض ایدرم .

فتی بک ( استانبول ) — رژی مسئله سی موضوع بحث اولدینی زمان هیئت بومسئله ایله فوق العاده برصورتده علاقه دار اولدی و غایت دقتله تعقیب ایلدی . مسئله تام حل ایملک اوزره ایکن رئیس بک طرفندن ، مسئله نیک یتدیکی قراری قهیم ایلدی . حال بوکه تکمیل مجلس ، بونک تامیله علیهنده کی کورونیور . بومسئله ، هنوز یتیمه مشدر . بو بایده ویرلش تقریرلده وارد ؛ اولدرده مجلسک رأینه عرض اولونسون و بو بایده برقرار قطنی ویریلسونده ، یکن کون اولدینی کی ، زراعت انجمنتنک تقریری ، مجلسده اکثریت بولونمادینی بر زمانده نصل اوقوندیسه بینه اوله اولسون . مملکتک زراعتنک استقبالیه فوق العاده علاقه دار اولان بومسئله ، مجلسک اکثریتی موجود بولوندینی زمان و مجلسکده بومسئله به ویردینی اهمیت باهر ایکن حل ایلسون ؛ فکرندهیم .

رئیس — رجا ایدرم؛ سوء قهیم اولسون . اول باول بوتقریر ، زراعت انجمنی طرفندن ویرلش برطلبنامه در . بولبنامه ده برانجمن مخصوص تشکیلی طلب اولونیور . انجمن مخصوص تشکیلی مسئله سی دینندن بری مذاکره ایندک و نتیجه آرایده عرض اینتم . شمدی ، ایکنجی درجه ده ، ویرلش اولان برقریر ایله رژی حقیقه کی لایحه لارک روزنامه به ادخالی تکلیف اولونیورکه بو ، اومسئله ایله علاقه دار دکلدر . ( علاقه داردر صدارتی ) ودها فتی بک افندی سوز آله دن ، اومسئله ده نظر تدقیق کزه عرض اولونه چقدیر ، دیدم . فتی بک افندی یکن کونکی مذاکره دن بحث بووردیلر . ظن ایدرمکه بوجهتی آبی تدقیق بوورماملار . چونکه ، یکن کون ویریلن تقریره ، بوانجمن مخصوص تشکیلی مسئله سنک ، تعیین اسمی ایله رأیه قونولماسنی طلب بوورمشلردی . اوانجمن مخصوص که بوکون هیئت جلیله لرجه قبول بووریلادی . اوکون ، تعیین اسمی طلی اوزرینه ، آرقداشلرم اکثریتک موجود اولوب اولمادینی تدقیق ایندیبار . زراهنوز کندیلبری اولبلننامه نی استرداد بوورمه مشلردی . کاتب فاتک بک افندی ، اکثریتک اولوب اولمادینی تدقیق ایدرک بنده کزه ، اکثریتک اولمادینی خبر ویدی . اکثریتک اولمادینی برزمانده ، بالطبع انجمن مخصوصه حواله اولونوب اولونامه سی مسئله سی رأیکزه عرض ایده مزدم . بناء علیه ، اگر سوزلرنده بو تقریرک کچ برافندی بولنده برترعیش وار ایسه بنده کز ، بونی ، مقام ریاست نامه ، وارد کورومه بورم . سودی بک ( لازستان ) — تقریرل اوقونسون انتم .

رئیس — روزنامه ده کی دیگر مواده قهیماً بونک مذاکره سه دوام ایده ملی انتم؟ ( های های صدارتی ) بک اعلا ، شا کر بک تقریرنی اوقویکیز :

ثروت بک ( طریزون ) — اوت انتم ، اوتیدی . فقط بومناسبتله برمسئله عرض اینتمک ایستبورم . اومسئله دن باشقه بر مسئله متقدمه ظهور ایندی . اوده ؛ بوتون رفقای کرامک عرض ایندیلری وجهله قانونک اصلی ایله اونی معدل اولان لایحه آره سنده کی مناسبت و بونلرک کرک بووردیلرک کی موازنه ویا زراعت انجمنلرنده تدقیق ایدیلوب ایده لیه به یکنی و کرک انجمن مخصوصده ویا هیئت عمومی ده تدقیق اولونوب اولونامه بهی مسئله لریدر . بو بر تکلیفدره ، بعضی رفقا طرفندن ، درمیان ایده لیه من ؛ شکلنده موضوع بحث اولدی . بناء علیه قانونک اصلنک روزنامه به ادخالی تکلیفی ، موضوع بحث اولدی . حتی بنده کزده بونک ایچون بر تقریر تکلیف اینتم . ایسترسه کز رأیه قونیلسون . مسئله اوشکلده حل ایدیبار .

رئیس — صره سی کلدیکی وقت عرض ایده جکم .

سعید افندی ( معموره العزیز ) — مساعده بووریلوری ؟

رئیس — تقریری رأیه قویدق ؛ قبول بووریلادی ؛ مسئله یتدی . سعید افندی بوکا دائر سوز سولیه به جکسکر .

سعید افندی ( معموره العزیز ) — شمدی بوزمه کیده جک؟

رئیس — هیئت عمومی بک مالی .

سعید افندی ( معموره العزیز ) — بونک موازنه مالی انجمنته کیتمه سی لازم کلیر .

رئیس — رجا ایدرم انتم ، او مسئله یتدی .

شمدی ۳۳۹۹ نومرولی قانونی مذاکره ایده جکز .

علی غالب افندی ( قره سی ) — بومسئله نه اولدی انتم ؟

رئیس — بومسئله یتیمشدر . دیگر تکلیفی ده روزنامه صره سیله عرض ایدرم .

علی غالب افندی ( قره سی ) — بومسئله یتسونده اوندن سوکره .

رئیس — یتدی انتم . یعنی زراعت انجمنتنک برانجمن مخصوص تشکیلی حقیقه کی تکلیفی قبول اولونادی .

علی غالب افندی ( قره سی ) — قبول اولونادی ، فقط قانون روزنامه به ادخال اولونه جق .

رئیس — روزنامه به ادخالی مسئله سی رأیکزه عرض ایده جکم .

شا کر بک ( یوزفاد ) — برمسئله وار انتم . بولایحه نیک زراعت انجمنته ادا ده سی لازم کلیر .

رئیس — خایر انتم خایر ... شمدی بنده کزک هیئت علیه به عرض ایده جکم جهت ...

شا کر بک ( یوزفاد ) — بنده کزکی بر تکلیفدر .

رئیس — تکلیفکنزی یازار و ویرسکرز .

شا کر بک ( یوزفاد ) — شفاها عرض ایدهیم ، ایجاب ایدرسه تقریره یازارم . مادامکه هیئت عمومی ، بونی ، زراعت انجمنته حواله ایتمش ، زراعت انجمنتنک بو بایده بیان مطالعه دن استنکاف ایتمه سی موافق دکلدر . زراعت انجمنی ، استنکاف ایچون تقریر یازارجه ننه بو تکلیف شان قبول دکلدر ؛ دیه رد ایدر ، باخود شایان قبول

معی الدین بك (چوروم) — سوء تفهم اولدیغی آكلابوروم .  
 ثروت بك افندی ایله آرمزده هیچ بر اختلاف فکر یوقدر . رژی  
 مسئلهسی ثروت بك زنده نه قدر مهم بر مسئله ایسه بنم نظر مدهده  
 او قدر مهم بر مسئلهدر . فقط مناقشه ایتمك ایجاب ایتمدیکی ایچون  
 بو سوزلری سوله بوروم . زیرا ثروت بك افندی مناقشه شكلنه  
 تاس ایتمدر ، بر طرزده سوز سوله دیلر . بردقه ادعا ایتمدیله :  
 بورژی مسئلهسنده حكومتك بیلدكرخی — غالباً — بنده كزده بیلوروم ،  
 وقوفله سوله بوروم . حال بوكه بن یكی تعدیلاتی هنوز او قومادم . صوكره  
 تجاهل ایتمدیله . دیدیلرله : حكومتك رژی بی تعدید فكرنده اولدیغی  
 زهدن معلوم ؟ ظن ایدهرم ، كندیلری ده بیلرله كه حكومت مجلسه  
 تعدید ایچون بر لایحه قانونیه ویرسه البته تعدیده طرفدار دیمكدر .  
 بناء علیه ثروت بك افندیك بكا جواب بررکن بوله بر ایکی نقطهده  
 صورت مخصوصهده تصریحانده بولوناسنه هیچ لزوم یوقدی . بر غیسی  
 بنم بیلدیمك شیلر حقتده ك معلوماتاری ، هر حالده بنم معلوماتمندن فضلهدر .  
 عرض ایدیورم كه كندیلرندن دها اكسیك بیلیم . دیگرکی  
 حكومتك نقطه نظری حقتده ك تجاهلر بدر . حكومت تعدید  
 ایسته بور و تعدید ایسته دیکندن دولایدر كه مجلسه بر لایحه قانونیه  
 كوندریور . حكومتك تعدید فكرنده بولوندیغنه دأر بزیم معلوماتمیزیق ،  
 تعدید ایسته بورسی ایسته بیورسی ؛ شكلنده تجاهل بالطبع بحث ایله  
 علاقه دار دكلدر .

دیگر مسئله به نكجه : تکرار ایدیورم كه بوراده حكومتدن هیچ کیسه  
 یوق ایكن (كورولی و روزنامه به ادخال ایلدی صدارلی) و بو مسئلهك  
 پوشكده موضوع بحث اوله جی خاطره كزكن مسئلهی ، ایکی انجمندن  
 بچن بریشك یکیدن باشقه بر انجمن طرفندن تدقیقه لزوم وارمیدر  
 یوقیدر ؛ شكلنه قویوب ، عملی بر صورتده ، بر طاقم حسابك  
 برطاقم تلواتك نتیجهسی اوله رق كسوب آتمق البته دوضری دكلدر .  
 بو مسئلهی البته حكومتك حضوروله مذاكره ایتمك لازمدر . اولاً  
 و ثانیاً ، مطلقاً ، حكومتك تعدیلاتی تدقیق ایلملی و هرجهتی تعمیق  
 ایلدكدن صوكره قرار ویرلی .

رئیس — زراعت انجمنك ویردیگی تقرير اوزرینه وانجمنك طلبی  
 دأرمنده بر انجمن مخصوص تشكيل ایدهلمی ، ایتمهلمی ؛ مسئلهسی  
 البته حكومه تعلق ایدر ، بر مسئله دكلدر . طبیی ، مجلسك كندینه  
 ماندر بر ایشدر . یالكر استرحام ایدهكجم نقطه شورده : بو انجمن  
 مخصوص تشكيل مسئلهسی حل اولونسهده اساسه كیریشلهسه ...

رضاك (قرق کلیسا) — بنده كز مسئلهده اساساً موجب مناقشه  
 و اختلاف كورمه بوروم . دینیلور كه انجمن مخصوصه حواله ایدهلسون ،  
 ذاتاً بو قانون بچن سنه انجمنلردن چیقان قرارل اوزرینه مجلسه مال  
 اولمشدر ، روزنامه به ادخال اولونسون ، یوم مذاكره تعیین ایدیلسون ،  
 بوندن حكومتده خبردار اولور ، بورایه كایر ، مدافعه سی یاپار ،  
 او مدافعه به قارشو لازم كفن جوابلر ویریلر . او جوابلر اوزرینه  
 مذاكره کیفیت ایدیبلر . بر انجمنه سی حواله سی لازم كایر ، یوقسه

بوراده حل می ایجاب ایدر ؟ بونلر او زمان آكلایشله جق شیلردر .  
 یوقسه بوراده تلاش و اندیشه به حاجت یوقدر . بز دیمه بورزكه :  
 حكومت حاضر اوله دن انجمنلردن چیقان بو قرارلری مذاكره  
 وحل ایدهلم . ذاتاً روزنامه به كیرمه كجه مذاكره سنه امكان یوقدر .  
 مادامكه روزنامه به داخل اوله جق ، او وقت حكومتده خبردار اولور ،  
 كایر ، بوراده مدافعه سی یاپار . اختلافك زهدن چیقدیغی آكلابوروم .  
 رئیس — شمعی انقدم ، نظامنامه داخلیمزك ۳۳معی ماده سنده  
 حكومت طرفندن مجلسه تقدیم ایدیلمن اورا قك اسمی صراحتاً  
 مذكوردر . بونلر « قانون لایحه لری » در . قانون لایحه لری ده  
 نظامنامه داخلیمز موجدیجه ماندر اولدیقاری انجمنلره حواله اولونور .  
 بچن كون بورژی قانونی ایله مقاله نامه سنك تعدیلاتی متضمن اولان  
 لایحه قانونیه كادیکی وقت ، هیئت جلیله كزه عرض ایتشم  
 و هیئت جلیله لری نامه دوسیه سیله برابر زراعت موازانه مالیه انجمنلرینه  
 ویرمشك . شمعی بونلری تسلیم ایدن انجمنلردن زراعت انجمنی ،  
 بولایحه ك مذاكره سی ایچون بر انجمن مخصوص تشكيلی طلب  
 ایدیور . بناء علیه اگر مذاكره بی کافی كورورسه كز بولایحه ك  
 آیری بر انجمن تشكيلی ایله اوارایه حواله سی خصوصنك قبول وعدم  
 قبولی حقتده برقرار ویرسكز . چونكه بولایحه لر بوكون او  
 انجمنلرك مالیدر . یالكر انجمنلرك بردانه سی امتناع ایدیور ، بن  
 بولایحه بی مذاكره ایتمك ایسته مه بورم ؛ دیور . زراعت انجمنك  
 تقریری او قوبه لمی انقدم ؛ اوقونسون ، بلکه اوكون مجلسده بولونایان  
 ذوات واردر .

ریاست جلیله

رژی قانونك بعض موادك تعدیله دأر انجمنزه تودیع ایلمن لوابخ  
 قانونیه ك انجمنزه اصلی رد اولونان اشبو قانونك قرضانندن اولان بعض  
 موادك تعدیله كیریشله سنك موافق ولامه بیچی وونك برابر انجمنلر تجارت  
 انجمنیه برلكده اعاشه قانونك مطالعه و تدقیق ایله بك مشغول بولدیغندن رژی  
 قانونندن بعض موادك تعدیله دأر اولان اشبو لوابخ قانونیه ك تشكيل  
 بوورله حق آیری و خصوسی بر انجمله مطالعه اولونماسی لزومك بیك عمومیه به  
 عرضی تذكر لله رق مقام جلیل ریاسته تقدیم قندی .

اعضا	اعضا	اعضا
اونبك اسان سالم	حالت	علی حیدر مخلفم ؛ جداله امین
اعضا	اعضا	اعضا
ازطفلر	ادرنه	تقریر بر نمی قرمسی اولان موافق اولاند
مصطفی محمدصادق	ابراهیم	به چیی به نسبه موافق ایکنی نسبه مخالفم
		قرمسی ؛ عمد وهی

رئیس — بو صورتله ، بولوابخ قانونیه بی تدقیق ایتمك اوزره ،  
 خصوصی بر انجمن تشكيلی آرزو ایدنر لفظاً ال قالدیرسون ؛  
 انجمن تشكيلی آرزو ایتمه یلر لفظاً ال قالدیرسون ؛  
 قبول ایدهلمشدر .  
 ثروت بك (طرزون) — بو تقرير مناسبیه بر مسئله موضوع  
 بحث اولویور ...  
 رئیس — بو تقرير بیتمشدر انقدم .



مجلس میموناتک ریاست جلیله

رؤی مشاهسی ختده قانون اوزریه زرامت انجمنی ردا ویا قبولاً برقرار ویرمه مشدر . بایشک برانجمن مخصوصه حواله‌سی ختده زرامت انجمنک تقریری رد اولنجه لایحه قانونیه تک زرامت انجمنیه تدقیقه بر قراره ربطی و اساس ختده مطالعه بی حادی بر مضیله ایله هیئت عمومیه ویرلی مستنده زرامت انجمنه حواله‌سی تکلیف ایلم . یوزفاده‌میونی  
هاکر

(خایر صدالری)

رئیس — تقریری قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

لطفاً الکرکی ایندیریکز .

تقریری قبول ایتمیلر لطفاً الالری قالدیرسون :

قبول ایتمله مشدر انقدم .

دیگر تقریری اوقوبیک انقدم :

ریاست جلیله

رؤی قرار موتک روزنامه مذاکراته ادخال تکلیف ایلمز .  
قرهسی لازستان لازستان طرزبون میونی اوزجان میونی بول میونی حسین نهدری منیا سودی سلیمان نرون حاکت یوسف منیا طرزورد اوزرود قسطونی آبدین ازمیر دیوانیه دیوانیه نویندی رائت رشدی ولی الدین رحمی خالد سلیمان سامی  
ایزیت منتک منیا معروف الرصالی

رئیس — تقریری قبول ایدنلر لطفاً الالری قالدیرسون :

الکرکی ایندیریکز انقدم .

قبول ایتمیلر لطفاً الالری قالدیرسون :

روزنامه‌یه ادخال قبول ایتمله مشدر انقدم .

لواج قانونیه مذاکراتی

— دیوانه محاسبات قرار نامتک بصیرت مادی منصل دیوانه قانونیه تک

ایگنجی مذاکره‌سی

رئیس — ۳۳۹۰ نوسرو؛ ایگنجی مذاکره‌سی اجرا ایتمله چک برلایحه‌در . برنجی مذاکره‌سنده بولایحه تک اوچنجی ماده‌سی، دیوان ایدیلمن مطالعات نتیجه‌سنده صره‌سی هلدیک وقت عرض ایتمک اوزره، انجمنه اعاده اجتنس ایتمک . برنجی مذاکره‌سی اناسنده حقتده تعدیلنامه ویریلن، انجمنه حواله اولونلایمان ماده‌ری صره‌سیله رأیه وضع ایتمه چکر . اوچنجی ماده‌ده کی تعدیلاته منظور مالیکر اولوبور . توزیع ایتمشک ، یویورک اوقوبیکز :

ماده : ۱ — ۵ نسرین نانی ۱۲۹۵ تاریخلی دیوان محاسبات قرارنامه‌سنه مواد آیه تبذیل ایتمشدر .

رئیس — ماده‌ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایتمشدر .

ماده : ۲ — دیوان محاسبات اوچ دائره‌یه منقسمدر . دائره‌مرده رئیس نایدن ماعدا ایکی اعضا موجود اولدقه حکمه صلاحیت اوله‌ماز . رئیس اول طرفدن انتخاب اولنجه بیگزله حین حاجتده

دائرده اعضایه وکالت ایتمه بیلیرلر . شوقدرکه هر دائره‌ده اعضا صفتیه انجیق برعین بولنه بیلیر . حساباتک درجه نایه‌ده اجرای تدقیقاتی دخی بویمزلره تودیع اولنه بیلیر . برعینک خلاصه ایتمیکه حسابک اثنای تدقیقنده دائره‌ده اعضا صفتیه حاضر بولنه‌مز .

رئیس — ماده حقتده بر مطالعه واری انقدم ؟ قبول ایدنلر لطفاً الالری قالدیرسون :

قبول ایتمشدر .

ماده : ۳ — دیوان محاسبات رئیس و اعضا و بیگزلی بر قانونه کندیلرینه تودیع ایتمک سزین دولت‌ه‌ماید هر هانکی بر وظیفه منضمه‌ی قبول ایتمه‌مزله ، ایتمکری تقدیرده مستغنی عد اولنورلر . آنجیق اشیو قانونک موقع مرعیه قوندلی تاریخدن مقدم عهده‌سنده مملک بولنانلر بومملککر دوام ایتمکجه اشیو ماده احکامندن مستنادر .

رئیس — ایتمه انجمنه اعاده ایتمیکمز ماده بواوقونان ماده‌در . شکل تعدیلده منظور طالیبری اولدی . بر مطالعه واری انقدم ؟ قبول ایدنلر لطفاً الالری قالدیرسون :

قبول ایتمشدر .

ماده : ۴ — دیوان محاسبات قرارنامه‌سنک اشیو مواد مذلیه‌یه مخالف احکامی ملنادر .

رئیس — ماده‌ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایتمشدر .

ماده : ۵ — اشیو قانون تاریخ نشرنیدن اعتباراً مرعی الاجرادر .  
ماده : ۶ — اشیو قانونک اجرا سنه هیئت وکلا مأموردر .

رئیس — هیئت عمومی‌سنده رأیکزه عرض ایدیورم انقدم ، قبول ایدنلر لطفاً الالری قالدیرسون :

قبول ایتمشدر .

— ۱۳۳۳ منسی بربرورد سنک بصیرت منصل لایحه قانونیه فردسه تقصیصات منضمه عمودوسی حقتده لایحه قانونیه

رئیس — ۳۹۱۰ نوسرو ، بحریه بودجه‌سنه علاوه اولونجه‌ی مبالغ حقتده‌در .

عبدالله صافی بک (کرکوک) — کچن سنه ، بحریه بودجه‌سنه تعلق ایدن مذاکره اناسنده ، احوال حاضرده دن متولد بحران نتیجه‌سی اوله‌رق بالمسوم اشیا ولوازامات قیائلرنده کوریلن رفع نظر اعتباره آفتش ، سنه ساجه‌لره نسبتله عظیم تخصیصات ویرلشدی . بنده کز ، اوله‌ظن ایدیورمکه ، کچن سنه نایه‌بوسنه‌ده‌در . (یوق صدالری) معلوم حالیکز ، موازنه عمومی داخلنده بر نظارته ویرلش تخصیصات معینه خارجنده ، ایکیده برده ، احوال حاضرده دن متولد بحرانه استناداً تخصیصات طلب اولونیور . بنده کز بو تخصیصات قاپوسنک باغلاماسی بحق ایدم . بوکون معلوم طالیبریکزدره خزیننه‌مز ، بوریج آلتنده ایگله‌بور نتیجه اعتبارله بو بوریجی اوده‌چک یته بو عملکشدر .

روزنامه صره‌سنده «۳۸۵» نومرو وارد افراندم، عسکری بیور یولرته مائدر. بونک ایچون، حکومت ماموری کلک اوزره امش. طسی اونک حضور به مذاکره‌سی ترجیح ایدیوروز. بنه‌ا علیه مأمورک ورودینه قدر بولایحه قانونیه‌ک مذاکره‌سی تاخیر ایدیوروم.

— فاتب عدل قرارنامی

رئیس — کاتب عدل قرارنامه‌سنه باشلاپوروز. هیئت عمومی‌سنک مذاکره‌سی ائنده رفقای عزتمه، مطالعه ایچون، بولایحه‌ک دیگر روزنامه‌یه تاخیری طلب بویورمشلردی. هیئت عمومی‌سنه حقتده بر مطالعه واری افراندم؟

آسف بک (وان) — مملکتزده، تشکیلات عدلیه اجرا ایدلیدی سنه اولان «۱۲۹۵» سنه مالیه‌سنده، مقالات محررلری نظامنامه‌سی‌ده تنظیم ایدلش بونظامنامه‌یه توفیقاً، بدایت محکمه‌لری نزدنده مقالات محررلری نمین ایدلیدی. مقالات محررلری‌سنک تصدیق ایتمش اولدفلری سندات رسمیه‌دن ایدلن استفاده، هیچ مائه‌سنده ایدی. سند رسمی ایله تحقق ایتمش اولان برن ایچون اصحاب مصالحی، محاکمه مراجعت ایتمک کلفتدن قورناراموردی. عینی زامده مقالات محررلری، اموال منقول و غیر منقولیه‌ک تودیع و تسلیمی ایله بونلرک ادارمی و اماناتی ایتمک صلاحیتی ویرلمش و اشخاص ممنویه‌ک صفت و صلاحیتلری‌ده هیچ نظر اعتباره آلهامشدی. نجم‌الدین منلا بک افرندی عدلیه نظارتنده بولونقلری زمان، تشکیل ایدلش اولان برقوقمسیون مخصوص معرفتیه احضار ایدلش اولان کاتب عدل قرارنامه‌سی، اشو نوافسی ایکن و امام‌ایتمش آوروه‌پاده اولدیی کی کاتب عدلری دولت مأموریتندن قورنارارق، اووظیفه‌ی کورن مأمورلری، وفات و بالستفا و یاخورد جنایت و جنحه‌له محکومیت کی و غیر قابل تداوی علت ایله معلولیت کی اسباب بولونماقیق. لایسزل عدل ایتمک صورتیه آریجه باشلی باشنه بر مؤسسه حالنه افرانچ ایشلدر. ایشته بوقانون ایله کاتب عدل طرفندن رأساً تنظیم ایدلش اولان برسنده رسمی ایله برکیسه آلاچقی پک سهولته تحصیل ایدیه‌بیلجکدر. کاتب عدلک تنظیم ایتمش اولدیی سنلک، بلاینه، موجیجه عمل اولونامی استفاده‌سی سند صاحب‌لرینه ویرمشدر. عرض ایدلیدی اوزره موقه موقع تطبیقه و ضمننده استفاده ایدلش اولامی حدیله بوقانونک هیئت جلیله‌کیزجه قبولی انجمن نامه تکلیف ایدیوروم.

رئیس — بر مطالعه واری افراندم، ویرلش برقریر واری؟ اوخالده ماده‌لره کیلمه‌سی رایکزه عرض ایدجکم افراندم. ماده‌لره کیلمه‌سی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون. قبول ایدلشدر.

برنجی باب

کاتب عدلر ایله وظیفه دار اولوب اوج فصل حاویدر

فصل اول

کاتب عدلرک وظیفه و صلاحیتلری و اصول آتخاب و تزییلری و اهلیت و مستولتری بیانده‌در

ماده ۱: کاتب عدل د دائرة صلاحیتی داخلده بولنسان بالموم اهالیکنک و شجبات اداره دولت و شرکت و جمعیت کی اشخاص

حکمیته‌ک صفت رسمیت و موثوقیت و برمه مجبور اولدفلری ویا ویرمک ایستکلری هر نوع اوراق رأساً تنظیم ایدرک اصلری‌سنک نزدنده حفظله صورتلری علاقه‌دارانه تودیع و خارجده تنظیم ایدلش اوراق تسجیل و تاریخ و امضالری تصدیق و امحای طرفندن طلب وقوعده اوراق مودوعه و مسجله صورتلری اعطا وهر لساندن ابراز اوله‌جق اوراق ترجمه و کندینه تسلیم اولنسان اموال منقوله و غیر منقوله‌ی اداره و اماناتی محافظه و اشخاص حکمی ایله افرادک طلب ایدیه‌جکلری تبلیغاتی و اشبو قانون ایله منین سائر بایطله ماملاتی ایضا ایتمک و وظیفه‌سیله مکلف و مشتمد رسمی، در.

رئیس — سوز ایستین واری؟ برنجی مذاکره‌سی کافی کورنلر ال قالدیرسون. کافی کورولمشدر.

ماده ۲: هر بدایت محکمه‌سنک دائرة قضاسی داخلنده ایضای وظیفه‌یه صلاحیتدار بر ویا مشتمد کاتب عدل بولنور.

عدلیه نظری نامه امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — افراندم، هر بدایت محکمه‌سنک دائرة قضاسی داخلنده مشتمد کاتب عدل بولوندیغی حالده اونلرک هر برینک دائرة صلاحیتی تحدید ایتمک لازم کلیر. یعنی هر کاتب عدلک حدود و صلاحیتی منین بر دائرة داخلنده ایضای وظیفه ایتمسی تأمین ایتمک ایچون عدلیه نظارتک بوی احوالده عدلیه نظارتجه اونلرک دائرة صلاحیتلریک تحدید ایدلمی موافق اولور. بونک ایچون بنده‌کیز نظارت نامه بوماده‌یه: کاتب عدلک تمددی حالده هر برینک دائرة صلاحیتی عدلیه نظارتجه تحدید ایدیلیر، دییه برقره‌نک علاوه‌سی تکلیف ایدیوروم. (ایشدیلدی صداری) بوماده‌یه: کاتب عدلک تمددی حالده هر برینک دائرة صلاحیتی عدلیه نظارتجه تحدید ایدیلیر، دییه برقره‌نک علاوه‌سی تکلیف ایدیوروم. آسف بک (وان) — دائرة صلاحیتک تحدیدندن مقصد نه‌در افراندم؟

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — هر بدایت محکمه‌سنک دائرة قضاسی داخلنده مشتمد کاتب عدل بولونور و هر بری او بدایت محکمه‌سنک هر هانکی نقطه‌سنده اولورسه اولسون محدث ایدن مسائل حقتده اوراق و سندات تنظیمنه صلاحیتدار عدل ایدجک اولورسه ق اووقت اوکاتب عدلردن برینک ایشنک چوق، دیگر برینک آزا اولاسنک و ماملاتک نشوشه اوغرامه‌سنک احمالی وارددر. اونک ایچون معامله‌سی ذاتاً کثیر اولان بویک محلرده مادام که مشتمد کاتب عدلر تعینی اساسی قبول ایدلشدر، هر کاتب عدلک ایضای وظیفه ایدجکی محللر ویا قره‌لرک حدودی تعیین و محدود ایدیه‌جک اولورسه معامله دهه متظم رشکلده حرایان ایدر. ایشته، بوی تأمین ایتمک ایچون اساس اعتباریه کاتب عدلک تمددی قبول ایدلش و کاتب عدل تعیین ایدلش اولان محلرده هر کاتب عدلک صورت مخصوصه‌ده وظیفه و صلاحیتک صراحة تعیین و تحدیدی لازم کلدیکی ایچون عدلیه نظارتنه بوصولیت ویرمک لازم کلیر.

آسف بک (وان) — مناطق تعینی و دیگر. بوی تکلیفی، انجمنجه قبول ایدیه‌بیلیرز.

طرفندن بيان بوويرىدى . اعتراضات ، يا حكومت طرفندن درميان ايدىلىر . اصحاب اشيا بوكا راضى اولماز ، حكمه حواله اولونور . وياخود بالذات اصحاب اشيا طرفندن واقع اولور ، ينه حكمه حواله ايدىلىر . بوظفة نظره كوره مسئله نك حلى ايجاب ايدر . اعتراض هر كيمك طرفندن واقع اولورسه ، بالآخره كندى ادماسى حكيم هيتندن قازانان آدم ، طبيعى كناهكار دكلدر واجر تك اوندن استيفاسى ايجاب ايجز . فقط معترض ، دعوائى غيب ايدرسه اجرى بالذات ورمى لازم كلىر . يعنى اجرى ، كرك تاجر و كرك حكومت تهميل ايتك دوغرى دكلدر ، حقسى اولان طرفك بوپاره يى تسويه سى لازم كلىر . بناه عليه بوپاره ، برقرار اتخاذا بوورماسنى هيت عليه دن استرحام ايلرم . رسومات مدير عمومى سرى بك — بز ، بولايجه قانونيه يى هيتكزه عرض ايجون حاضر لانيركن يالكنز ، اختلافك صورت حلى دوشوندىك بوصورته حاضر لاندقمز صرده ، بوپوله حادث اولاجق اختلافانى حل ايجون تشكيل ايدم جكمز هيت و بره جكمز اجرى نه طرفدن تسويه ايدم جكمزى دوشونه دك . بوى عرض ايدرم . فقط ، هر حاله بونله راجرت ورمك طبيعيدر . دميندن عرض ايتديكم كى بوكى ارباب اختصاصى بلااجرت اشغال ايدمه يز . يالكنز ، بواخلافانه رسومات ادارمى سبيت ورمش اولاماز . چونكه ، اساساً ماده نك ماهيتى بودر . ادماسى اورته يه قوبان رسومات ادارميدر . بودمايه اعتراض ايدنده تاجردر . تاجر ، اول امرده بيانامه سنده مالنك ماهيتى كوسترر . فقط حكومه اوكوسترش ، ايشته مال بودر . قبول ايجورسه كز اعتراض ايديكز ، صورتنده دكلدر . حكومتى بيهوده مشكلاته صوفاق ، حكومتك ايشى اشكال ايتمه مك ، حكومتك كوره جكي وظيفه يى احضار ايله مك ايجون اشيا سنك ماهيتى بيانامه سنده كوستر مشدر . حكومت ، او بيانامه ده كوستر تيلن ماهيت اشيا يى ، اصل اشيا ايله تطبيق ايتديكى زمان ، موافق كورمزه ، كوستر تيلن اشيا بوماهيتده دكلدر ، دير . اگر تاجر بوى قبول ايتزه اعتراض ايدرسه اووقت اعتراض ، حكومت طرفندن دكل ، تاجر طرفندن وارد اولمش اولور . مسئله بوصورته حكمه كيتديكى زمان ، اگر حكومتك فقط نظرى حكيم هيتى ، يعنى اختلافى حل ايدم جك اولان هيت قبول ايتزه ، طبيعى ، تاجر تضمينات ترتب ايتمه ك ايجاب ايدر . اونك ايجون او هيتده داخل اولان متخصصك مصرفيه دائره بوجه سنك مصرف قسمندن ورمك طبيعيدر . اگر امر برعكس اولورسه ، يعنى تاجر حقسى چيقار وهيت كومروك اداره سته حق ورسره واصلده هيت اشتراك ايدنله و بره جك تضميناتى ، اجرى زهدن ورمك لازم كله جكنى تامين ايتك اقتضا ايدر . اونده هيت جليله كر تامين ايدر . باوماده بو ايله بر قيد علاوه سنى وياخود اونك ايجون آريجه بولايجه قانونيه قديمى نسيب ايدرسه بوخصوصه بولايجه بايارز . ياخود دائره يه بر صلاحيت و بررسه كز او يى برنظامنامه ايله تامين ايدرز . ( هاى هاى صدرلى )

شفيق بك ( بايزيد ) — انقدم ، مدير بك افندى ، لايحه قانونيه نك هيت عمومى سى حقنده بك كوزل ايضاحات و برديلر وقانع اولدق . يالكنز بنده كز بو هيتك صورت تشكيل حقنده تساوى حاصل اولمادىنى

عرض ايدم جكم . رسومات دائره سيله اشخاص ، طبيعى بوخصوصه يكديكره خصمدر . رسومات مديريت عموميه سنده اركان اداره دن برداك رياستى آلتنده ، ينه اركان دى ايجى ذات — كه ريشله اوچ اوليور — بونله ، تجارت اوپه سندن ده اوچ متخصص تشريك ايدىليور . تساوى آرا وقوعنده ريشك بولوندينى طرف اكثرى قازانمش اولوبور . شو حالده رسومات ادارمى سندن اورايه مامور اولان اوچ ذات اتقاق ايدم جك اولسه ، اكثرى كندىلر نده قاليور . تجارت اوپه سندن كونديريان اعضا اقليته قاليور . ن بونده بر نسبت مادله بولابورم . بونك ايجون بنده كز بورادن ريشك بولوندينى طرفك اكثرى قازانما سى قيدي چيقارمق ايتيه بورم . عكس قديرده اعضانك عددى يدي به ابلاغ ايجى واو صورته اكثرى آرا ميسدر . بوپاره كى فكر ليرى لطفاً ايضاح بوويرسونلر .

رسومات مدير عمومى سرى بك — حل اختلاف ايدم جك اولان هيتنده ، مامور ن رسيه ايله تجارت اوپه سندن بالاختاب كونديرله جك اعضا آره سنده عددأ بر مساوات وار . عددأ مساوات حالنده ، اگر آرا ده مساوات اولورسه اووقت قواعد عموميه به نبعاً ، ريشك بولوندينى طرفك ترجيح ايدلمه سى لازم كلىر . او مطالعه ايله ، مجلس يالكنزه بز بوى تكليف ايتك . يالكنز اگر بويه اولارسه ، او حالده عددى ، بوويرديشكز كى ، مثلاً يدي به ابلاغ ايتك جهتي واردر . فقط يدي به بلاغى حالنده ها سنى طرفك عددى زياده اولاجقدر ؟ اگر كومروك اداره سنك و كليلرى زياده اولورسه ، او وقت درميان بووير بلان محذور ، مع زياده موجود اولاجقدر . اگر تجارت اوپه سنك انتخاب ايدم جكي اعضا اكثرى يده اولورسه ، اكثرى ت داتماً اولنره قلاجق ، كومروك ادارمى اقليته بولونه جقدر . على الاكثر بلكه كومروك اداره سنك راي اقليته قلاجق و حاضرتاثير اولمايه جقدر . اونك ايجون عددى بويه منفرد بر حالده بولونديرمه ، اوچ ، بش ، يدي اولارق ياقمه ، امكان كوره مده ك ، او دن طولاي مساوات باديق . مساوات حالنده رياستك ، اعضا منتخبه توديعنى نسيب ايتمه ك . چونكه اونده عنى محذور وارد اولوبور . او وقت اكثرى او جهته قاليور . كويا منتخب اعضا يى درت ياقمش اولوبورز . بويه مشكل بر حاله بولونديقمز ايجون رياستى بالضروره ، مامور ن رسيه توديه مجبور اولدق . اگر بوندن باشقه بر صورت حل تكليف بوويريلورسه درميان ابدلسون .

شفيق بك ( بايزيد ) — رسوما دن ايجى ذاتك اتقانى ايله مطلوب حاصل اولور . ( مذا كره كافى صدرلى )

رئيس — ماده ايجون وريش بر تمدينا ماره وارى ؟ ( خاير صدرلى ) وريش بر تمدينا ماره اولمادىنى ايجون رايه قويله جق بر شى يوق . برنجى مذا كره سنى كافى كورنلر لطفاً ال قالد برون : كافى كورولشدر .

ماده : ۲ اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً امرى الاجرادر .  
ماده : ۳ اشبو قانونك اجراسنه ماليه نظرى ماموردر .

رئيس — بولايجه قانونيه نك برنجى مذا كره سنى كافى كورنلر ال قالد برون : كافى كورولشدر .

بناء علیہ بوایکنجی مادہ ۵ : «کاتب عدلک تمددی حالندہ ہر رینک ایہای وظیفہ ہا مأمور اولدینی دائرہ عدلیہ نظر تخبہ تحدید ایدیلیر .»  
دیہہ بر فقرہ علاوہ ایدیلیروز . بوعلاوہ ایله ماده نك برنجی مذا کره سی کافی کورنر لطفآ ال قالدیرسون :  
کافی کورولشدر .

ماده : ۳ کاتب عدلر تحدید سن حقتده کی احکام قانونیہہ تابع اولوق اوزره عدلیہ ماطری طرفندن نصب وتعیین اولتورلر .  
برجنایت ویاغیل ناموس وحیثیت برجنحه ایله محکوم ویا اشبو قانون موجبہ سنلزم عزل مللاری بالحا که ثابت اولدجہ ویاخود بالاختیار استغفارلی وقوعبولدجہ لایئرلدرلر .

رئیس — سوز ایسته بن واری اقمدم ؟ رأیکزه عرض ایدیلیرودم .  
اوچنجی ماده نك برنجی مذا کره سی کافی کورنر لطفآ ال قالدیرسون :  
کافی کورولشدر .

ماده : ۴ زیرده عمرر اوصاف و شرائطی حازر اولانلر کاتب عدل تعین اولنه بیله جکدر :

- اولاً : لسان عثمانیہ واقف عثمانی اولوق .
- ثانیاً : یکریمی بش باشی اکیال ایش اولوق .
- ثالثاً : بالمعوم حقوق مدنیہ حازر اولوق .
- رابعاً : برجنایت ویاغیل ناموس وحیثیت برجنحه ایله محکوم اولماق .
- خامساً : تجارت سلکنده بولنوبده اعلان افلاس ایلدیکی حالده اطاده اعتبار ایش اولوق .
- سادساً : حیثیت ذاتیہ وصفت رسمیہہ معایر احوالدن طولای منفصل اولماق .
- سابعاً : فضائل اخلاقیہ وصفت ممدوحه ایله مشرف اولدیننه

دائر زراعت و تجارت اولطه سنندن بولونایان یرلره مجلس اداره ویا بولوندینی محل بلدیہ مجلسندن مصدق برشهادتنامه ابراز ایلک .  
ثامناً : مواد آبیہ وجهه اهلیتی اثبات ایش اولوق .

رئیس — بو ماده ایچون سوز ایسته بن واری اقمدم ؟ ماده نك برنجی مذا کره سی کافی کورنر لطفآ ال قالدیرسون :  
کافی کورولشدر .

ماده : ۵ کاتب عدل سلکنده داخل اولوق ایسته بن کیسه عدلیہ نظر تخبہ بر استدا وورر . اشبو استدماجه هویت جزؤدانیه تحمیل شهادتنامه سنک وسائر وثائق رسمیہ سنک کاتب عدلکدن مصدق برر سورتلری و ترجمه حال ورقه سی ربط ایلر . مستدجینک ماده ساقده عمرر شرطلری حازر اولدینی تین ایشدیکی تقدیرده استدما سی قبول ایدیلیرک امتحان اجرا ایلدک اوزره استابولده باشمدی همومیک وطره مده استیفاف مدی همومیکلی مأمورینلریه تودیع وارسال اولتورر .

فؤاد بک (دیوانیہ) — بوراده «هویت جزؤدانی» تعیری وار .  
بولدن مراد ندر «هویت جزؤدانی» کی شیمر ؟  
رئیس — هویت جزؤدانندن مقصد «اولدینی سوریورلر .

شفیق بک (بازید) — قوس قانونک بر ماده سنده بر قید واردر .  
او قید موجبجه تحریر قوس اجرا ایلدکدن سوکره هر آدمک بدینہ ، برر هویت جزؤدانی ویرله جک ، دنیلش اولدینی ایچون بو قید بورایه قولشدر .

آصف بک (وان) — ویاخود مأمور بولوندیننه دائر ...  
رئیس — ماده حقتده باشقه بر مطالمه واری اقمدم ؟  
امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — اقمدم .

بوراده کی هویت جزؤدانی قیدی ، شفیق بک اقمدینک ایضاح بویوردقلری کی . قوس قانونده کی هویت جزؤدانلریه حمل ایدیلر .  
جکی کی ، دیگر طرفندن ده هر مأمورک الله . ترجمه حال خلاصه سی متضمن واطد اولدینی دائره طرفندن اعطا ایدیلن جزؤدانده هویت جزؤدانی دنیلیر . نتکیم عدلیہ نظر استده ، سوک زمانده تشبیت ایدلش اولان بعض تشکیلات جدیده وار واوراده هر مأموره مأمڈ شخصی دوسیلر موجوددر . شخصی دوسیلرله مندرج اولان احوالی حاری اولوق و مأمورک حیات مأموریتی علی وجه الاجال احتوا ایلک اوزره برر جزؤدان ترتیب ایدلشدر .  
ایشته بوجزؤدانده ، حیات مأموریت مندرج اولوق اعتبارله بر تصویر اورایده معطوف اولور . بناء علیہ اونلر اکل ایلدکدن سوکره ، الله بولونان هویت جزؤدانیه واونلر بولونادینی حالده قوس قانونیه هرکه توزیع ایدلش اولماسی لازم کلن هویت جزؤدانلریه معطوف اولور . هر ایکسندده مأمور حقتده لازم کلن تقصیلات مندرج اولوق اعتبارله هر ایکسی ده او مأمور حقتده معلومات استحصالی ایچون لازم اولان اورا قنددر .

رئیس — بشنی ماده حقتده بر مطالمه واری اقمدم ؟ مذا کره یی کافی کورنر لطفآ ال قالدیرسون :  
کافی کورولشدر .

ماده : ۶ کاتب عدلک امتحانلری استابولده باشمدی همومینک ریاستی نختنده استیفاف وهدایت حقوق محکمعلری ریسلری و امور حقوقیه مدیری و محاسمی جمیتی رئیس ایله بر کاتب عدلندن وطره اراده استیفاف ریسنک ریاستی آتنده استیفاف مدی همومیس .  
هدایت متشکل هیئت رئیس ایله محامیلردن بری و مرکز قتب عدلندن حضورده اجرا اولتورر .

فاتح بک (ادریه) — بو ماده ده بر مرتب سوی وارد اقمدم .  
فؤاد بک (دیوانیہ) — سو بلیکزه لازم .  
شفیق بک (بازید) — اوت بوراده بر اکلشلق واردر .  
«طره اراده استیفاف ریسنک ریاستی آتنده استیفاف مدی همومیس وهدایت حقوق محکمسی رئیس ایله محامیلردن بری» سورنده اولاجق . بوراده سو اولشدر . طبع اولونماشدر .  
فاتح بک (ادریه) — «هدایت حقوق محکمسی رئیس ایله محامیلردن بری و مرکز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورده اجرا اولتورر» سورنده اولاجق .

آصف بک (وان) — هدایت مدی همومینکده بولوناسی لازم کلیر .  
رئیس — اقمدم . ماده ده کی «هدایت» کلستندن سوکره کی

رئیس — لطفاً تکلیف ایندیکیکز فخره‌ی او قورمیسکز ؟  
 امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — «کاتب عدلك تمدی  
 حالده هر رینک دائره صلاحیتی عدلیه نظارتجه تعهد ایدیلیر .  
 فؤاد بك (دیوانیه) — ائندم، بودایره صلاحیتی تعهدیدن مقصد  
 نهدر ؟ یعنی برادره اقامت ابدن بر آدم بر عقدی تصدیق ایندیمرک  
 اقتضا اینسه کندنی منسوب اولدینی کاتب عدله مراجعت اینمک مجبو-  
 ریتندمیسدر ؟ بوله بر قید وارمیسدر ؟ کاتب عدل بولوندینی برده  
 اجرای قضایه صلاحیتدار دگیلیر ، انسان هر بولوندینی برده بوکا  
 صلاحیتدار دگیلیر ؟ لطفاً بونی ایضاح ایتسونلر .  
 امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — هر کاتب عدلك ایضای  
 وظیفه ایدیه‌کی عمل میندیر . اولنک خارجنده ایضای وظیفه ایتمه‌سی احتمال  
 خارجندهدر . بنه علیه اودایره داخلنده طرفین اونک بوروسنه مراجعت  
 ایدمورک اوارده ایکی طرفک حضورنده بر عقد تقرر ایدیلیر . او عقد  
 حقتنده نه لازم کلیورسه اونی یازر . اگر دائره صلاحیتی خارججه  
 چیقرتی بر کیسه‌نک اوبنه کیدوب تقررینی خصوصی صورتنده استماع  
 کی تکلیفات قاشوشسنده بولونورسه او تکلیفی قبول ایدمه‌من . یعنی  
 مقصد ، ایضای وظیفه ایدیه‌کی محک تعهدیدیر .  
 فؤاد بك (دیوانیه) — بو ایضاحندن آ کلابورزه کاتب عدل  
 کندبسی بر دائره مینه داخلنده ایضای وظیفه ایدیه‌ک . فقط ،  
 او دائره مینه داخلنده‌کی اشخاص مطلقاً او کاتب عدله مراجعتله  
 مقید دکلیر . حال بوکه سوء فهمه عمل قالمق ایچون بونک بوله  
 تصریحی لازم کلیر . چونکه بوگون استانبولده بونک خلافی  
 کورریورزه . مثلاً بك اوغل کاتب عدلنه مراجعت ایندیکیکیزده  
 بك اوغل کاتب عدلی اقامتگاه سورریور . باشقه بر کاتب عدلك  
 دائره صلاحیتی داخلنده اقامتگاه صاحی اولانلرک مراجعتی ، تقرر لرینی  
 قبول ایچبور ، تصدیق ایچبور ، بوه حق تصرفی حاز اولان اشخاصی  
 بر طاقم تصرفندن منع اینمک دیکلدرکه هیچ بر وقت حاز اوله‌ماز ،  
 مقالات محرمی ، کندبینه تعیین اولونان دائره داخلنده‌کی خصوصاتی  
 تصدیقه مجبور اولسون . فقط بوجبوریت دائره صلاحیتی داخلنده‌کی  
 اشخاصه شامل اولاسون .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — ائندم ، هیئت  
 جلیله‌نک قبول ایتش اولدینی ماده‌نک ایلک فقره‌سنده «کاتب عدل  
 دائره صلاحیتی داخلنده بولونان بالموم اهالی‌نک ...» تئیری  
 واردر . بوراده «بالموم اهالی تئیری» ایه اراؤه ایدیلیرکی وجهه  
 اودایرهده ، کاتب عدلك دائره صلاحیتی داخلنده اقامت ایتش اولانسی  
 شرط دکلیر . اوراده بولونماسی اوکا مراجعت ایتسه کایدیر .  
 آرتین ائندی (حلب) — ائندم ، ماده ده‌ها واضح اولوق  
 و بوردینکیز محذوره محل قالمق ایچون «کاتب عدلك ایضای وظیفه‌یه  
 ماڈون بولوندینی» دعیل . «صلاحیت» دعهمل . «صلاحیت»  
 لفظی قالدیرمل . چونکه صلاحیت لفظندن باشقه منارهده چیقار .  
 «کاتب عدلك ایضای وظیفه‌یه ماڈون اولدینی» تئیری ده‌ها مواضدر .  
 امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — ائندم ، ایکی ماده‌نک  
 اساسنده تناظری محافظه اینمک لازم کلیر . شمدی هیئت جلیله‌نک قبول  
 ایتش اولدینی برنجی ماده‌ده . حکومتک تکلیفنده «دائرة مأذونیتی» تئیری

واردی عدلیه انجمنی اونی «دائرة صلاحیتی» شکلده تعدیل ایتشدیر .  
 بنه علیه او «دائرة صلاحیتی» عبارته و عبارته‌نک مناسی وریلن  
 ایضاحاله تمین ایتدکن سوکره ایکنجی ماده‌ده «صلاحیت» تئیری‌نک  
 استعمالنده محذوره بو قدر . بالنکس ایکی ماده آره‌سنده‌کی تناظری محافظه  
 اینمک کی بر فائده‌ده موجوددر . بواختبارله بنده کیز تکلیفنده «دائرة  
 صلاحیتی» تئیری فی استعمال ایتدم . و «کاتب عدلك تمدی حالده  
 هر رینک دائره صلاحیتی عدلیه نظارتجه تعهد ایدیلیر .» شکلده  
 مروضات و تکلیفانده بولوندم .  
 آرتین ائندی (حلب) — ائندم ، عرض ایتدیکم کی «صلاحیت»  
 لفظی قانونده باشقه مقصدله استعمال اولونیور . مقصد اگر تناظری  
 محافظه اینمک ایسه بو قاری ماده‌ده «صلاحیت» تئیری «مأذونیت»  
 کله‌سه تحویل ایتلی ، اوحالده ایکیسیده بر اولور و تناظرده محافظه  
 ایدیلیر .  
 رئیس — برنجی ماده‌ی او قورق ، مطالعه کیزی صورتی .  
 مذاکره‌سنی کافی کور دیکیز . شمدی «صلاحیتی» کله‌سی برینه «ماذونیتی»  
 کله‌سنک وضعی تکلیف ایدیلورسکز . لطفاً بر تمدیلنامه وریکز .  
 آرتین ائندی (حلب) — ائندم ، ده‌ها ایسی «ایضای وظیفه‌یه  
 مأور اولدینی دائره‌ده» دعیل . زیرا مقصد بودر . بومواد ی بوکلر  
 ده‌ها زوده افاده ایدر .  
 رئیس — «کاتب عدلك تمدی حالده هر رینک ایضای وظیفه‌یه  
 مأور اولدینی دائره عدلیه نظارتجه تعهد ایدیلیر» صورتنده ماده‌یه  
 بر فقره علاوه‌سی تکلیف اولونیور . بوکا دائر برشی وارمی ؟ حکومتجه  
 بوکا دائر بر مطالعه وارمی ؟  
 امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — بوق ائندم .  
 رئیس — انجمنجه ؟  
 آصف بك (وان) — «دائرة صلاحیتی» تئیری اومضای افاده  
 ایندیکنندن اوتئیری انجمن قبول ایدیلور .  
 رئیس — هر ایکیسیده هیئت جلیله‌یه سورااز . شمدی ائندم ،  
 ایکنجی ماده‌نک فقره اولاسی حقتنده بر مطالعه وارمی ؟ یعنی  
 «هر دایم محکمه‌سنک دائره قضای داخلنده ایضای وظیفه‌یه صلاحیتدار  
 بر ویا شمدت کاتب عدل بولونور .» فقره‌سنی قبول ایدنلر لطفاً ال  
 قالدیرسون .  
 بوفقره قبول ایدلشدیر .  
 ائندم ، سوکره «کاتب عدلك تمدی حالده هر رینک دائره  
 صلاحیتی عدله نظارتجه تعهد ایدیلیر» شکلده برجه علاوه‌سی  
 حکومتجه تکلیف ایدیلور . انجمن‌ده بو شکلک علاوه‌سنی قبول  
 ایدیلور . بالنکس آره‌داشلر یزدن بری «دائرة صلاحیتی» عبارته  
 برینه «ایضای وظیفه‌یه مأور اولدینی دائره» صورتنده بوجلاوه  
 ایدیه‌ک فقره‌نک تعدیلی تکلیف ایدیلور . شمدی اولابوحتی  
 رأ یکره عرض ایدیم : علاوه ایدیه‌ک فقره‌نک «دائرة صلاحیتی»  
 صورتنده تدوینی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 لطفاً الریکز ی ایندیمرکز .  
 «... هر رینک ایضای وظیفه‌یه مأور اولدینی دائره» صورتنده  
 قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 بوسورته قبول ایدلشدیر ائندم .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ۴ ماده نک برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۴ کاتب عدلر حاصلات سنوہلرینک بوزده اونی نسبتندہ تأیینات اراہ سنہ مجبوردرلر . اراہہ تأیینات نظارنجہ کوسترہ جک محلہ نقد ویا تحویلات عنایہ تودیی ویا خود اراہ ایده جکی اموال غیر منقولہ یہ حجز وضی صورتیہ اولور .

رئیس — مادہ ایچون سوز ایستین واری اقدم ۴ برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۵ تاریخ تحلیفندن اعتباراً ایکی آی ظرفندہ تأیینات ویرمہن ووظیفہ اناسندہ تأییناتہ قسماً ویا کلیاً خلل طاری اولوبدہ ایکی آی ظرفندہ اکل ویا تجدید تأیینات ایده من کاتب عدلر مستفی عد اولورلر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ۴ برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۶ کاتب عدلر کندیلرینک دوفریدن دوفری بہ ویا دولایسیلہ علاقہ دار اولدقلری و اصول و فروع و برادر و همشیرہ و زوجه لرینک و اجر ناملرہ کفیلرینک منضمدر بولونقلری اوراقی تنظیم و تصدیقندن و بونلری معرف و اهل خبرہ و حکم و شاهد اولہرق قبول ایتمکدن و بورسہ اوروقی و معاملات تجاریہ و صرافیہ ایہ اشتہارندن و برای اداره و محافظہ تودیع اولان اموالی کندسی حسابہ استریاح و اقراردن و ملکزملکدن و بورسہ مایہ جیبلی ایہ قومیسور تحلیفندن و محفل شرف و حیثیت حالاتی احتیاددن و قانوناً معین اولان مقدارندن فضہ خرج ویا اجرت استیفا ایلمکدن و آخرہ کفالتندن و محاکمہ محاسمی اولمقندن ممنوعدرلر . کاتب عدلرک ہذاذات کندیلرینک ویا خود درجانی تصاد اولنسان اربا و اجر خاص و کفیلرینک ماند اوراقی منسوب اولدیلی حکمہ رئیس تصدیق ایدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ۴ برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۷ کاتب عدلرک مادہ سافندہ محرر ممنوعاندن برقی ارتکاب ویا برینسک ایسی دیگریتہ افشا و قیودات صورتنلر فی خود مجزود علاقہ دارانندن خبری بہ اعطا ایلدیکی اوراقی و دفتری تصریحات قانونیہ توفیقاً تنظیم و تصدیق و محافظہ ایچمدیکی و علاقہ دارانک ہویت و رضالرف ویا ہجتری مقدمہ قوانین عمومیہ احکامنجہ مآذون اولوب اولدقلری لایقہ تحقیق ایلدیکی ویا خود اشبو قانوندہ مندرج احکام ساز . خلافہ حرکتندہ بولدیہی منسوب اولدیلی حکمہ نک ہیئت عمومیہ سندنہ ہاھا کہ ثابت اولدقلندہ متضرر اولانلرک ضرر روزبان طلی حق محفوظ قائل اولورہ فضلک درجہ سنہ کورہ بوزخروشدن بیک خروشہ قدر جزای نقدی استیفا و تکرر و قوضندہ صنی بردجہ تنزیل و اوچہی صنف

تیین ایده جک درجہ لیاقتلرینہ کورہ علی الاعلی و اعلی درجہ اہلینامہ وریایر و بونلرہ کاتب عدل نامزدی دتیر .

رئیس — برمصالحہ واری اقدم ۴ سکزنجی مادہ نک برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۹ کاتب عدل نامزدلری اہلینامہ لرفی ربطاً عدلیہ نظارتندہ ویرہ جکری استدا ایہ کاتب عدلککہ تمینلری طلب ایده بیلیرلر .

رئیس — سوز ایستین واری ۴ مادہ نک مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۰ اہلینامہ ل طالبلر میانندہ اولا مکتب حقوقدن مآذون ، نایباً السنہ متمددہ ویا لسان محلی بہ وانف ، ثالثاً کاتب عدل رفاقتندہ مستخدم بولانلر حین انتخاب و ترفیعندہ سائرلرینہ ترجیح اولورلر .

رئیس — سوز ایستین واری ۴ مادہ نک برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۱ کاتب عدل تمین اولانلر استاب ندہ عدلہ نظری و طشرہ لردہ اک بونک ملکیہ مأموری حضورندہ ہیئت حا کمدن ایکی ذات موجود اولدیلی حالندہ کاتب عدل ووظیفہ سی ایچادہ اصحاب مصالحک تمایلہ بیوت ہویت و حصول رضا و موافقتہ قانع اولدقلہ اوراقی تنظیم و تصدیق ایچمہ جکمہ و ساختہ و جیلہ لری ویا حکومت مشروطہ عنایہ بہ ضروری کوردیکم هیچ برورقہی قبول ایلمہ حکمہ ، کال عفت و استقامتہ علاقہ دارانک حقوق و منافعی منسویاً نظر دقلندہ آلہرق قوانین مملکتہ و عدل و حقانیہ منایر حرکتندہ بولیمہ جنمہ والہ ، جہلسیلہ تحریف اولنچقدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ۴ برنجی مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۲ استیفاہ اراز اہلیت ایده مینلر برسندہ مرور ایچمککہ یکیدن استیفاہ داخل اولہ سازلر .

رئیس — مذا کرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادر یسون : کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۳ کاتب عدلر اوج سفندر : بیبہ و اجرت عدلندن عبارت بولان حاصلات سنوچی یوز الی بیک خروش ویا دہازادہ اولانلر برنجی واون بیک خروشدن یوز الی بیک خروشہ قدر اولانلر ایکنجی واون بیک خروشہ قدر اولانلر اوچہی صنف اعتبار ایلدیلر .

حاصلات سنوچلری اون بیک خروشہ بالغ اولانلرک نقصان حاصلان حکومتجہ اگال ایلدیلر .

موجود بولو نادینی تقدیرده محامیلردن بری کیدر ومقصدی تأمین ایلر . بناء علیہ مادہنک عیناً قائلانسدہ هیچ برمحذور یوقدر .  
رئیس — افندم ، مذاکرہنک بویله محاوره طرزندہ جریان ایجہسی ضبطہ چوق مشکلاتی موجب اولویور .  
فؤاد بک افندی برتمدینامہ ویرہجکلردر . اووقودینمیز زمان مطالعهلرخی سوبلرلر .

آصف بک (وان) — بدایت محکمہسی رئیسندن سوکرہ بدایت مدعی عمومینکدہ بولو نامی لازم کلیر . او ، قصان قائلش ، اونویلمش .  
اونکدہ علاوہسی تکلیف ایدیورم .  
رئیس — فؤاد بک تکلیفی اوقوییکز :

کاب عدل تانونک ۶ نجی مادہنک سوکرہ سنکدہ ... وطرہ لردہ استیفاء رئیسک ریاستی آئندہ استیفاء مدعی موموسی و بدایت رئیس ایله وار ایسه حامی جیمی رئیس ویروقہ محامیلردن بری و ... الخ « صورتندہ تبدیلی تکلیف ایلم .  
دیوانہ میونی فؤاد

رئیس — بو تمدینامہی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایجہ بنر ال قالدیرسون :  
قبول ایلمشدر .

سوکرہ آصف بک افندی ، « بدایت رئیسندن » سوکرہ « بدایت مدعی » عمومینکدہ « علاوہسی تکلیف ایدیورلر » مطبوعندہ اونویلمشدر ، « دیورلر » شیمدی بدایت رئیسندن سوکرہ ، « مدعی » موموسی ، قیدینکدہ علاوہسی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
الریکزی ایندیریکیز .

قول ایجہ بنر لطفاً اللرخی قالدیرسون :  
قبول ایلمشدر .  
شمدی مادہی بو تمدیل ایله اوقویہیمده ضبطه کچسون :

مادہ ۶ : کاتب عدلرک امتحاملری استابولده باش مدعی عمومینک ریاستی تحتمده استیفاء و بدایت حقوق محکمہلری رئیس ای و امور حقوقہ مدیری و حامی جمعتی رئیس ایله رکاتب عدلندن وطرہ لردہ استیفاء رئیسک ریاستی آئندہ استیفاء مدعی موموسی ، بدایت رئیس و مدعی موموسی ایله وار ایسه حامی جمعتی رئیس ویروقہ ایسه مآذون محامیلردن بری و مرکز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورندہ اجرا اولویور .

رئیس — بوشکلده مادہنک برخی مذاکرہسی کافی کورنر لطفاً اللرخی قالدیرسون :  
کافی کورولمشدر .

مادہ ۷ : کاتب عدلرک امتحانی : اولاقوانین حقوقہ و تجارتیہ دأر شفاہی ، ثانیاً کاتب عدل معاملاتہ متناق نحرری اوله جقدر .

رئیس — مادہ حقندہ بر مطالعه واری افندم ؟ برخی مذاکرہسی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :  
کافی کورولمشدر .

مادہ ۸ : امتحانی شایان قبول کوریلرہ هیئت امتحانیہ چه

« متشکل هیئت .. » عبارہسی اوقوماییکیز . « ... استیفاء مدعی » موموسی ، بدایت رئیس ایله محامیلری دن بری و مرکز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورندہ اجرا اولویور . صورتندہ تصحیح ایدییکیز .  
شقیق بک (بازید) — اوت افندم ، بکدوغری .  
آصف بک (وان) — عینی زمانده بدایت مدعی عمومینکدہ بولو نامی لازم کلیر افندم .

فؤاد بک (دیوانیہ) — بورادہ ، مرکزده ، محامیلر نامنہ رئیساری بولو نیور . حال بوک بعض ولایتارده دعوی وکللری جمعیتلری واردر . بورارده مکتبندن مآذون برخی صنف دعوی وکللری وار . بولر ، صلاحیتلری داخلندہ برطاقم « بارو » لر تأسیس ایتمشدر . بویله بارو « هیئت بولونان برلردهده ، « بارو » هیئتک رئیس بولونسون . اونلرکدہ مرکزده کیرله عینی حقوقی حائر اوللاری لازم کلیر . نظامنامہلریده عین شکلدہدر . عکس تقدیرده مآذون محامیلردن بری بولونسون . مادہنک بو صورتله تبدیلی تکلیف ایلم .

آصف بک (وان) — « بارو » هیئت بولونان برلرده . « با و » نک انتخاب ایدهجکی بر ذات ، « بارو » هیئت بولونان برلردهده محل هیئت عدلیہ سنک انتخاب ایدهجکی بر ذات بولو نامی مقصدی تأمین ایلمر .  
اوصورتله قبول اولوغلی .

فؤاد بک (دیوانیہ) — اساساً مادہنک اساسی بیلمہ بورز افندم .  
رئیس — اساسی عرض ایندیکم کبی . سہو ترتیب ذاتاً ظایت واضح کورونیور . « متشکل هیئت » عبارہسی « کاتب عدلندن » جملہ سندن سوکرہ اوقوییکیز . بوسورتله مادہنک اساسی تعیین ایتمش اولوز .  
فؤاد بک (دیوانیہ) — عبارہ نصل اولویور افندم ؟ لطفاً اوقوییکیزده یازلم .

رئیس — ... طشرہده استیفاء رئیسک ریاستی آئندہ استیفاء مدعی موموسی ، بدایت رئیس ایله محامیلردن بری و مرکز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورندہ اجرا اولویور .

شقیق بک (بازید) — مساعدہ بورورہدیگر افندم ؟ فؤاد بک افندی ، « بارو » هیئت رئیسکدہ اشتراکی طلب ایندیلمر شمدی « قدر « بارو » هیئت ، ولایتلرک با بر ویا ایکیسندہ آغج وار ویا بوق . اگر موجود اولسیدی شہسزدرکہ او انجمن ، طبی « بارو » رئیس دوررکن دیگر حامی کتبرمز . بوقیدہ لزوم کورمہ یورم . مادہنک عیناً قبولی تکلیف ایدیورم .

فؤاد بک (دیوانیہ) — افندم ، مملکتیزک وضیعت حاضرہ منہ نظرأ حامی جمعیتی بویله هر یرده بولو بیلمر بر جمعیت دکلمر . مملکتیزده اوج بویله بر جمعیت بولو نامی ینہ شایان تشکرده . اوج برده بولونمش اولوغہ ، مرکزده وریلان صلاحیتک ، طشرہ لردہ تشکل ایلمن جمعیتلرہ ویرلمہسی لازم گلر . مادامکہ اونلرک قانوناً حائر اولدقلری صلاحیتلرخی قبول ایدیویور . شو حالده ، بویله رسالاجت استعمال ایجہلریده قبول ایجہمیز لازم کلیر . بناء علیہ بندہ کز بومادہنک « .. ریسیلہ » گه سندن سوکرہ « وار ایسه حامی جمعیتی رئیس ویروق ایسه مآذون محامیلردن بری ... » صورتندہ تبدیلی تکلیف ایدیورم .  
آصف بک (وان) — حامی جمعیتی وار ایسه ، ایستر رئیس کیدر ، ایستر جمعیتجه نسب ایدهجک بریسی کیدر . حامی جمعیتی

کتاب عدالت جلده جزای نقدی تخمیف و اوچس دفعه سنده  
عزل ایله حقیقه معاینه امتیاضه ایضا اولور . کتاب عدالت قانون  
جزا موجبه دهه آخیر جزای مستزم برعل و حرکت جرأتی  
کایت اولورسه مجازات قانونی بشقه حکم اولور .

رئیس — سوز ایستین وارسی اقدام ؟ ریخی مذاکره سی کافی  
کوتلر لطفاً ال قلدیرسون :  
کافی کورولشد .

معلوم نالیری ، فرار بر وجهه ، باین هئت عمومی کونیدر .  
بارئسی روزنامه بوگونکی روزنامه دن بیه فالان مواد ایله بوگون  
روزنامه ادخال قبول ایستیکیز لایحه وقرارنامار واردر .  
رؤی قرارنامه ولایهتسیده بارئسی روزنامه ادخال ایتملی ؟  
( خایر صداری )

شقیق بیگ ( بایزید ) — اقدام ، معلوم نالیگر رژی قانون بیگ  
مهمور قانوندر ومذاکره سی اناسنده حکومتک حضوری شرطدر . بوک  
ایچون اول امرده حکومت معلومات ویرمیلی ز .

رئیس — ذاتاً روزنامه می حکومت خیر ویروز .

شقیق بیگ ( بایزید ) — خایر ، بارئسی روزنامه ی اقدام .

رئیس — بارئسی روزنامه می ده درحال تفراف ایله حکومت  
بیریروز ، فقط ، هیت جلیه یوقرارنامه ولایهتک مذاکره سی  
توق ایستیدر ؟ مسئله برادهدر . روزنامه مزه زحاکر  
وروزنامه ی تفراف حکومت خیر ویروز . مسئله ، خیر ویرمک  
مسئله سی مکندر .

زالی بیگ ( دایرک ) — یوqtاشام توزیع ایستونر ، اولوقده  
اقدام . ( بختنه روزنامه قونیسون صداری )

وهی بیگ ( سوزوک ) — مسنده یوریلورسی اقدام! اولوقدر

رأیه قوندانی وقت ، روزنامه قونیلایسی کون نین ایتمیری ؟  
رئیس — خایر اقدام ، کون نین ایتمیری . نالگر روزنامه  
ادخال نین ایتمیشدی . اولک ایچون سده کوز ، انجمن تشکیلات  
مسئله سیه روزنامه سیسئله سی آری کورمشده و هیئت جلیه تک  
رأیه ده او یوقده مراجعت ایده مکمی عرض ایتمشده . بالآخره  
اولک درعلف مذاکره سی آرزو یوریلدی و او صورده مذاکره  
ایتدک . شمدی طیبی بوکنده کون نین ایتمک لازم کلیر .

زالی بیگ ( دایرک ) — اقدام ، مسنده یوریلورسی ؟  
رئیس — رجا اندریم ، نالگر کون حقیقه سوله بیگ .

زالی بیگ ( دایرک ) — اوت اقدام ، اولک دایر سوله بیگ .  
مسئله مهمدر ، بولایسین باینده مذاکره ایتمک بختدرمه بیگر .  
بوک ایچون بختنه کونته قاله دهه ای اولور .

رئیس — روزنامه دخولی مطلقدر . کون نین اولونامشدر .  
بنام علیه حال روزنامه ادخال قبول ایتملر لطفاً ال قلدیرسون :  
الریکری ایستیریکر .

بختنه روزنامه ادخال موافقت یوریلر لطفاً ال قلدیرسون :  
بختنه روز نامه ادخال ایله کلیر . بنام علیه هیت جلیه  
حضورده باین روزنامه می تکرار ایتمیکیز وقت یوقده هیت  
عرض ایتمیز .

بارئسی روزنامه ی بوگونکی روزنامه دن بیه فالان مواد ایله  
کتاب عدل قرارنامه سی داندر . انشاالله باین ، بر متاد القاد  
ایتمک اولوره جلسه ی ختام ویریبورم اقدام .

ختام مذاکرات  
دقیقه ساعت  
۰ ..

القاد آئی روزنامه سی

سال : ۱۰ کاون کال

مجلس صدر الزوال ساعت یکیمده القاد ایده کلیر

۱۳۰۴  
۱۳۰۴

کون روزنامه دهه قلاوه مراد :

۳۸۰	۸۲۸	عز و عسکری یوزور و دایرک صدرین عمره بیگ ۱۳۲۴ سنای بودیاسه بکری سکن بیلیون فروش معلومی خطه لایحه قانونیه .
۱۶۳	۰	کتاب عدل قرارنامه سی .
۱۸۱	۶۸۰	محاکمه نیکبای کاونک ۱۶۰۰ کی مدلیسی مدول قرارنامه .
۳۲۱	۱	دواتر سکونه تنظیم آرمشده متکون دعوی خطه کندی میونی عدم تکلف قانونیه .
۲۱۱	۰	پرونده سکونه لغرض ایتمک سیاح خطه چاوش اولوی میخلاقیکه عرضی اوزوریه استماع ایتمی مقضیسی .
۳۰۹	۰	رؤی حسن بیگ مرصومان حیسبه مفروغ مدارات خطه خدیج خانی خانک عرضی اوزوریه استماع ایتمی مقضیسی .

شیط قلمی مدیری  
عاجری واد